

# ERDÉLYI GAZDA

KÖZ- ÉS MEZŐGAZDASÁGI HETILAP.

A LAP AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI  
EGYLET TULAJDONÁ.  
TELEFON: 158 SZÁM.

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET, AZ ERDÉLYRÉSZI MÉHÉSZ EGYLET  
ÉS A „HANGYA” KÖTELEKÉBE TARTOZÓ SZÖVETKZETEK HIVATA-  
LOS KÖZLÖNYE. — MEGJELNIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐ SÉG ÉS KIADÓHIVATA  
KOLOZSVÁR, ATTILA-UTCZA, 10 SZÁM  
TELEFON: 158 SZÁM.

E. G. E. alapító tagdíja 2000 lel, rendes  
tagdíja évi 100 lel, klszgdák és tisztségviselők  
részére 50 lel. A tagok az Erdélyi Gazdát  
100 lel pótdíj ellenében kapják.

A lapfelfigyelő bizottság felügyelete mellett felelős szerkesztő és kiadó:

TÖRÖK BÁLINT  
AZ E. G. E. TITKÁRA

Előfizetési díj nem tagok részére:  
Egy évre 250 lel Negyed évre 75 lel  
Fél évre 125 lel Egyes szám 5 lel

## USPULUN

a legjobb  
vetőmag csávázó szer

kapható

50, 100, 500 és 1000  
grammos dobozokban

az E. G. E. géposztályánál,

## HANN és Társa

Gép- és Műszaki Kereskedelmi r.-f.

CLUJ—KOLOZSVÁR

Str. Regina Maria 11.

Sürgöncim: HANNCOMP. Telef. 2—36.

### A kolozsvári tenyészállathállítás.

II.

Sertések csoportja.

A sertések csoportjában a mangalica volt a legnagyobb számban ugyszólván tulnyomó többségben képviselve. Egynehány báznai és egy két hussertés volt ezenkívül esupán. A bemutatott anyag elsőrendű volt, itt is meg látszott hogy szakavatott kezek működtek közre a beküldött állatok megválogatásánál. Történtek is vételek és cserék már a vásáron és több érdeklődő fordult azóta is egyesületünkhöz sertések beszerzése iránt. A kitüntetett tenyésztők névsorát az alábbiakban közöljük.

**Mangalica. Aranyérem:** gr. Tisza Kálmán, gr. Károlyi Gyula, gr. Bethlen Ádám, gr. Béldi Kálmán, Szász Testvérek, Sándor János. **Ezüstérem:** Gyémánt Testvérek, Bruckenthal gazdaság, Szemlaci gazdaság, Hirsch Mayerné, Gaal Péter. **Bronzérem:** Buzea István, Gegessy Samu. **Jutalomdíj:** Szentiványi József, Bárány István, Schart Testvérek.

**Báznai. Aranyérem:** Erdélyi Szász Gazdasági Egyesület, Mesch György. **Jutalomdíj:** Rampelt János, Konnerth Lajos.

Juhok csoportja.

A juhok osztálya miként a szarvasmarháké is fajtákban gazdag volt. Bánát és Szatmár vidéke finom gyapjas juhaj, egyéb vidékek friez racka stb. fajtái tették változatossá és tanulságossá e csoportot. Kitüntetettjeinek névsorát az alábbiakban közöljük.

**Merino. Aranyérem:** Bárány István, gr. Károlyi Gyula, Nagy Ferenc, Tamáshidai uradalom. **Ezüstérem:** Giladi gazdaság.

**Cigálya-friz és friz-racka keresztezések. Aranyérem:** Bruckenthal gazdaság. **Jutalomdíj:** Marta Gh., Szász Testvérek.

**Racka. Aranyérem:** gr. Teleki Domokos, Gaal Ernő. **Bronzérem:** Simó Béla. **Jutalomdíj:** Poruțiu Emil, Pop Vintila, Gorgan Sándor, Sándor János.

Az apró háziállatok csoportja.

A kiállításon már messziről felhívta magára a látogatók figyelmét az apró háziállatok csoportja. A megkötött kutyák ugatása, a kakasok kukorékolása, a libák gágogása tették hangossá a tájéket. A baromfiak csoportjában egész fajta gyűjteményt láthattunk fehér, sárga orpingtonokat, kopasznyakuakat, langsan, plimuth, minorka, viandott, stb. stb. fajtákat és ezek keresztezései. Ép ily változatos volt a libák és kacrák állományja is. Az egyes fajtákból inkább csak mutatvány számok voltak. A kutyák csoportja az első volt kolozsváron mint kiállítás és vásár. A galambok csoportja változatos és gazdag volt, a nyulaké nemannyira. E csoport kitüntetettjei a következők:

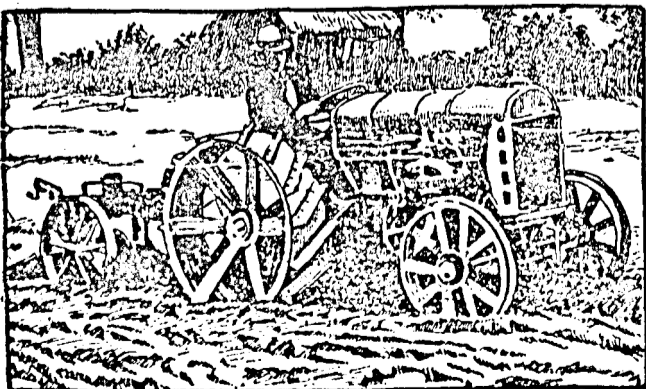
**Szárnyasok. Aranyérem:** Teutsch János, Friedrich Károly, Witting Ferenc, Gazdasági Akadémia, Prohászka Hugó, Habonyi Fridrich. **Ezüstérem:** Kretschmlr Leopold, Sándor Mihály, Zajzon Ferenc, Király József, Xenofon Kálmán, Halter Ottó, Gust Vilmos, Schiel Guszláv. **Bronzérem:** Brausenberger Ottó, Szász István, Pohl A., Rosescu Eugen, Prohászka Hugó.

Az állatok csoportjánál kell még megemlékeznünk a méhekről, amelyek csoportjában az Erdélyrészi Méhész Egyesület kaptárgyűjteményes kiállítása nyert arany érmet.

A kiállítás ipari részéről lapunk következő számában fogunk megemlékezni.

### Értekezlet a cukorrépa árak megállapítása ügyében.

A szeptember hó 14-i országos cukorrépatermelői nagygyűlésen elhangzott kívánságok szűkebb körben való megvitatása céljából *Bankenberg* Nándor ipari főfelügyelő az erdélyi cukorrépatermelők szövetségét és az erdélyi cukorgyárakat értekezletre hívta e hó 22 re. Azon a termelők képviselőjében jelen



## „Fordson Tractor”-ok csak 117,000 leu.

Személy- és teherautók, autó alkatrészek, mindenféle gazdasági gépek megtekinthetők és beszerezhetők a

„PERRY” cégnél. Cluj, Strada Regina Maria  
No. 2. Telefon 999. szám.

voltak Lázár Simon, Török Bálint és dr. Stephani Vilmos. A gyárak képviselőiben pedig Keleti Péter a marosvásárhelyi cukorgyár vezérigazgatója. Az értekezlet Blankenberg Nándor nyitotta meg és rátérve a tárgyra jelezte, hogy a termelők 130 leit kérik a répáért. Minthogy a gyárak még nem közölték ajánlatukat, kéri az egybegyűlt érdekelteket, hogy véleményüket tájékoztassák fel a kérdésben.

Dr. Stephani Vilmos közli a botfalusi cukorgyárral a tavasz folyamán folytatott tárgyalások eredményét. Ismerteti a folyó évi termelői szerződés feltételeit, melyek nem elégitik ki a barcasági termelők igényeit. Kívánja, hogy a cukor ára kilógrammonként 29 leibe állapíttassék meg, minthogy a szerződés vonatkozó szakaszai értelmében a répa beváltási ára ez esetben 130 lei volna. Előterjesztésének indoklásul felhossa, hogy a munkabérek tetemesen emelkedtek, ugyszintén 30—50 %-kal emelkedtek a műtrágya, termelési eszköz, gép és anyagárak. Indokolják továbbá a termelők árgényeit a felemelt adóterhek, nagyobb répa-vetés terület és magasabb termésállagok előérésére való törekvés stb. Reámutat arra, hogy a belföldi cukorért bármily árat hajlandó volt megadni a közönség a kormány hozzájárulásával, tehát a belföldi termelés fokozását áldozatok árán is kívánatosnak és az ország érdekében állónak tartja, minthogy a belföldi termelés még nem fedezi a szükségletet. A termelők nevében felajánlja oly propaganda kifejtését, mely rövid időn belül feleslegessé teszi a cukor importot.

Lázár Simon hasonló szellemben szólal fel és kimutatja, hogy a termelők által igényelt áremelés egy négytagú család évi cukorszükségletét alig 120 leivel emeli. Reá mutat arra, hogy a cukor ára a jobb kenyérlisztáraknak háromszorosa volt béke időben. Ez alapon ma a cukor ára 39 leiben volna megállapítható és a gazdák követelése távolról sem mondható túlzottnak. A termelők sem akarják a gyárakat megrövidíteni, de azt sem engedhetik, hogy felőlük, nélkülük határozzanak azért jogos kívánságaik meghallgatását és méltányolását kéri.

Keleti Péter belátja, hogy a gazdák kiadásai lényegesen emelkedtek, de nem kevésbé emelkedtek az ipari munkabérek, szén árak stb. A répa árakhoz a botfalusi cukorgyár képviselőjének távollétében nem szólhat hozzá, csupán a botfalusi cukorgyár által közölt árakat ismerteti.

Dr. Blankenberg Nándor főfelügyelő elkerülhetetlennek tartja az áremeléseket, de kizártnak tartja a 29 leies cukor ár megállapításának keresztül vihetőségét.

A termelők képviselői ismételt és a részletekre kiterjedő hozzászólások után 27 leies cukor árnak megfelelő 121, 126, 131 Lt kérték — a termelés helye szerint a répáért 100 kg. ként.

Dr. Blankenberg Nándor ipari főfelügyelő kijelentette, hogy a termelők 126 leies közép répaárra vonatkozó kívánságát a kormány elé terjeszti és ezzel a gyűlést be is zárta. Másnap, kedden úgy Lázár Simon, mint Blankenberg Nándor Bukarestbe utaztak, hogy ezügyben ott is tovább folytassák illetékes helyen a tárgyalásokat amelyek eredményéről lapunk következő számában fogunk beszámolni.

## Mályva kísérletem és a nyul.

Írta: dr. Péter Béla.

Ma nagyon keresett cikk a mályva virág, a *flores malvae*. Ezalatt értik az erdei mályva (*Malva silvestris*) virágait. Az erdei mályva mindenféle utak mentén és parlag helyeken terem. Tömegesen seholsem találjuk, de elszórtan mindenfelé akad. Miután nálunk csak elszórtan terem, azért nem jövedelmező virágainak a gyűjtése, hiába biztatja a gyűjtőket a kereskedő. Ma elég szép árat fizetnek ezért a virágért, de mégsem szedi senki, mert háládatlan dolog az ilyen elszórtan termő virágot összegyűjteni. Franciaországban és Belgiumban nagyban foglalkoznak a mályvavirág termesztésével és igen szép jövedelmet érnek el vele. Erre a célra a közönséges erdei mályvát magnemesítették és egy sokkal nagyobb virágu, sötétebb színű változatot állítottak elő belőle, melyet elneveztek *Malva silvestris var. glabra* nak. Ez a mályva dísznövénynek is beválhatnék. Szép egyenesen felfelé növd szárán, szép nagy kopasz levelek állnak, amelyek hónaljában sötét pírns hatalmas nagy virágok nyílnak.

Hogy ezt a mályvát nálunk meghonosítsam és a termesztését elterjesszem a mi vidékünkön is, párisi kártársaimhoz fordultam egy kevés magért,\* amit ők a legnagyobb sziveséggel teljesítettek is. A Belgiumban és Franciaországban divó termesztési eljárás ismertetését is megküldték nekem.

Elvettem tehát ez év tavaszán a Párisból kapott magot. Óvatosság kedvéért a felét ládikába, melyet a laboratórium ablakába helyeztem el, másik felét a kísérleti telepen szabad földbe vetettem el. Utóbbi gyorsabban fejlődött és csakhamar virágozni is kezdett. Leveleit azonban nagyon bántotta a földi bolha, mert kísérleti telepünkön nem is természetünk sikerrel mályvaféléket a sok földi bolha miatt. A ládikában nevelt palántákat házi kertemben ültettem ki, ahol gondos kezelésben részesültek. Itt nem bántotta a földi bolha.

A kísérleti telepen szabadban nevelt mályváim a földi bolha dacára szép virágzásnak indult és én nagy reménységgel vártam, hogy magját elfogom szaporíthatni további termesztési kísérleteim céljára. Azonban egyik reggel, amint a telepemen szemlét tartok, észreveszem, hogy a legnagyobb virágzó mályvátövm elűnt. Többen le van rágva, a virágai földön hevertek, a levelekből és a szárból valami kevés töredék szintén a földön hevert. Következő reggelen a másik mályvátö is hasonló sorsra jutott és így ment ez tovább, míg valamennyi mályvám elűnt. Valami titkos tényező avatkozott bele az én kísérletembe és megsemmisítette annak eredményét. Ez a titkos tényező pedig nem volt más, mint a mezei nyul, amiből telepünk környékén mindig akad egy-két példány. De sajátságos, hogy a nyul éppen csak az én párisi mályváimat bántotta, pedig mennyiféle növényben válogathatott úgy a kísérleti gyógynövénytelepen, valamint az akadémia botanikus kertjében és a Királydombon. Találhatott volna ott konyhakerti és mezei kultúrnövényt, gyógynövényt és vad burjánt a legnagyobb válaszlékban, de neki nem kellett

\* Ennek fejében a nadragulya sárga változatából küldtem nekik magot. Ennek a növénynek a magját már sokfelé küldöttem azért.

semmi más, csak a párisi mályva. Nagyon finomított izlésű lehetett ez a nyul. A párisi divat után kapkodott ő is és ugylátszik a franciák iránti szimpátia, amely itt nálunk általánosan divik, már a mezei nyulra is áttérjedt!

## Szövetkezés.

### Rohay László 25 éves jubileuma.

A nagyenyedi „Hangya” központ e hét csütörtökén meleg ünneplésben részesítette Rohay Lászlót, a Hangya vezérigazgatóját 25 éves jubileuma alkalmából. Egy negyedszázada annak, hogy Rohay László a szövetkezeti eszme szolgálatába állott és azóta mint annak tántoríthatatlan híve harcolt s a küzdelmekben vezéri pozícióra emelkedett. Jubileuma szövetkezeti ünnep is volt, mert az elsősorban a földművelő népért altruisztikusan dolgozó Hangya szövetkezetek ez alkalomra egy kedves meleg ünnepélyi rendeztek vezérük jubileumának ünneplésére.

Rohay László 25 éves multja ragyogó példája a közért önzetlen becsületességgel dolgozó embernek. Multját még ragyogóbbá teszi az a körülmény, hogy munkásságának egy része azokra a nehéz időkre esett, amikor a budapesti központtól elszakadva, meg kellett szervezni és alapozni itt Romániában az új szövetkezeti központot, át kellett alakítani, át kellett gyurni az ide csatolt területeken levő falusi szövetkezetek százait. Viselni kellett a felelősséget, tárgyalni kellett a hatalmon levő tényezőkkel, felszámolni Budapesttel és irányítani a vidéki szövetkezeteket. Mindezeket hangtalanul de olykor fizikai erejét meghaladó munkával, kitartással és egy jobb jövő reményébe vetett hittel végezte a mi földművelő népünk vagyónának megmentése és növelése érdekében.

Mi érettünk dolgozott Rohay László egy negyedszázadon át, ezért az ő öröme a mi örömünk is. Az ő érdeme a mi büszkeségünk is és mi joggal lehetünk büszkéek azokra a vezetőkre, akiknek kezében a becsületes munka a fegyver és akik e fegyvert csak embertársaik védelmére használják.

Erdély minden kis falusi szövetkezete lélekekben együtt volt Nagyenyeden. Az ünnepség meleg hangjából kiért az öröm, amellyel a jelen voltak ünnepték a szövetkezeti eszme diadalát, gazdasági célját és a szeretet, amellyel körülvették azt a férfit, aki a szövetkezetek hajóját a viharokon át nyugodt megfontolással és megértő szeretettel vezette.

Az enyedi ünnepségen Ugron István, a „Hangya” elnöke üdvözölte elsőnek Rohay Lászlót s hervadhatalan érdemeit méltatva értékes emléktárgyat nyújtott át. Utána a vidéki szövetkezetek nevében Ürmössy József üdvözölte. A vidéki szövetkezetek egy Rohay László-alapot létesítettek Rohay László nevének megörökítése céljából. Ezután a tisztviselők és alkalmazottak nevében Böhm Sándor üdvözölte, aki egy fénykép-albumot nyújtott át az összes „Hangya” alkalmazottak fényképeivel. — Majd sorra üdvözölte a Gazdasági és Hitelszövetkezetek nevében Lánday István, az E. G. E. nevében Török Bálint, a Gazdák Biztosító Intézete nevében Inczedy Joxsmann Ödön, a Nagyenyedi Kisegítő Takarékpénztár nevében Szí-

gethy Béla, az Alsófehérvármegyei Takarékpénztár nevében Horváth Pál, a C. F. R. nevében Mihály Demeter.

Rohay László jubileuma alkalmából százattal meghaladó táviratot és meleg hangú leve-

let kapott úgy a belföldről, mint a külföldről, barátaitól, jóismerőseitől és a szövetkezetektől, amelyeket részben felolvastak. Az ünnepély lefolyása után mintegy 80—100 teritékes bankett volt.

### Kimutatás.\*

Az 1924. szept. 13—15-i tenyészállatkiállításon gazdát cserélt állatokról és azok áráról.

Eladó neve	Helység neve	Az állat fajtája és neme	Vevő neve	Helység neve	Az állat ára Lei
Rucăreanu Mihály	Medgyes	10 h. pinzgau bika	Állatteny. biz.	Braila	20000
Daian Stelian	"	11 h. Simenthali bika	" "	"	20000
Rucăreanu Mihály	"	4 é. Simenthali tehén	" "	"	23000
Rusu Miklós	"	3 éves pinzgau tehén, egy 4 hetős bika borjival	" "	"	26000
Datan Dumitru	"	2 1/2 éves pinzgau tehén, egy 3 hónapos borjival	" "	"	38000
Gyémánt Ernő	Nagyszalonta	1 1/2 é. 4 db mang. kan	Presbeanu Cons.	Craiova	32400
Tamáshidai Gazd.	Tamáshida	1 1/2 é. 4 db mang. koca	H. Mihály	Statuca	32000
" " "	"	3 é. merinó kos	Stoloiianu Dim.	Heresti j. Ilfov	4000
" " "	"	1 éves merinó kos	" "	"	4000
Knorr György	Keresztenysz.	1 1/2 é. Simenthali bika	Polgármesteri hiv	Dés	20000
gr. Tisza Kálmán	Erdőgyarak	7 hónapos mang. kan	br. Bánffy Ferenc	Kolozsborsa	4200
" " "	"	19 h. mang. kan 5 drb.	br. Vécsey László	Sárköz	40500
" " "	"	19 hónapos fehér kan	Comăneanu M.	Gostava-Olt	8100
" " "	"	" " " "	br. Bánffy Endre	Gerend	8100
" " "	"	" " " "	Szentiványi J.	Farnos	8100
Gaál Péter	Korpád	1 éves sim. bika	gr. Beldi Kálmán	Zsibó	10000
" " "	"	2 " " " "	Községi előlj.	"	20000
Károly Gyula	Nagykároly	2 é. merinó kos 10 db.	br. Vécsey László	Sárköz	15000
Molnár Ferenc	Rugonfalva	2 éves sim. tehén	Állattenyész. biz.	Braila	12000
gr. Tisza Kálmán	Erdőgyarak	19 hónapos mang. kan	br. Bánffy Endre	Gerend	8100
" " "	"	1 éves tarka bika	Községi előlj.	Börvény	11000
Dr. Papp Gyula	Zilah	4 éves kanca	Szűcs Samu	Telegd	15000
" " "	"	5 éves kanca	" "	"	15000
Tamáshidai gazd.	Tamáshida	2 1/2 éves sim borju	Állattenyész. biz.	Braila	13000
" " "	"	2 1/2 év. Simenthali tinó	" "	"	13000
" " "	"	1 é. merinó kos 2 db.	Bárany István	Aranyosmegy.	8000
" " "	"	1 é. merinó kos 2 db.	br. Vécsey L.	Sárköz	8000
" " "	"	1 é. merinó kos	Csengeri Mihály	Dara	4000
" " "	"	1 1/2 é. merinó kos	br. Vécsey L.	Sárköz	4000
Közs. előljáráság	Egrestő	2 1/2 éves bika	Állatteny. biz.	Braila	26000
" " "	Székelykál	2 éves bika	" "	"	25000
Székely János	Szászfenes	3 éves bika	" "	"	29000
Konerth Lajos	Medgyes	13 és 11 h. Siment. bika	" "	"	40000
Ruhrig György	Besenyő	13 h. tarka pinzgau bika	" "	Cetatea-Albă	35000
Mátéfi Áron	Szentábrahám	12 hónapos sim. bika	" "	Braila	22000
Gr. Bethlen Ádám	Bouyha	2 h. mang. malac 11 db	Dobrescu István	Ploesti	6600
Dely Endre	Szentmihály	1 éves kan Yorkshirer	" "	"	"
Gr. Tisza Kálmán	Erdőgyarak	19 drb. mangalicakan	Eugen Juliu	"	100000

\* A gazdaközönségnek a mai tenyészállatárak felől való tájékoztatása céljából az alábbiakban közöljük a kolozsvári tenyészállatkiállításon gazdát cserélt állatok jegyzékét és az állatárakat.

### Irodalmi szemle.

Husipar címen a kolozsvári Husiparosok Szövetsége egy szaklapot indított, Réthy Károly szöv. elnök szerkesztésében amelynek első száma 22 oldal terjedelemben most jelent meg. A lap a romániai mézárások, hentesek és állatkereskedők érdekeit van hivatva felkarolni. Szerkesztősége és kiadóhivatala Kolozsvár Szentegyház — Juliu maniu utca 15. Előfizetési díja egy évre 250 L. A lap magyar, román és német nyelven tartalmaz közleményeket.

### Vegyes közlemények.

Újra szabályozták a külföldi valuták kivételét. A pénzügyminiszterium körlevelet küldött az összes vámhivataloknak, amelyben újból szabályozza az országból minden engedély nélkül kivihető külföldi pénznemek mennyiségét. Eszerint szabadon kivihető 1000 fran-

cia, belga vagy svájci franc, dinár, csehszlovák korona, olasz lira, drachma, léve, 100 dollár, török lira, hollandi forint, 20 angol font. E pénznemek közül természetesen csak egy vihethető ki, lehet azonban az arányt oly módon változtatni, hogy kivihető például 500 francia franc és 500 olasz lira, vagy 50 dollár és 10 angol font stb. Bármilyen mennyiségben szabadon kivihető a német és lengyel márka, osztrák és magyar korona és bármilyen fajtájú orosz rubel. A leu kivétele továbbra is tilos, az utazóknak azonban módjukban áll a náluk levő leu-összeget a vámhivatalnak elismervény ellenében átadni és visszajövetelük alkalmával felvételük a letétet. A külföldi utasok az országha érkezéskor feljegyezteshetik utlevelükre, hogy milyen valutákat hoztak magukkal és ugyanezeket ismét joguk van kivinni. Leut behozni szabad.

A kivándorlási híjának alkonya. A kormány körrendeletet adott ki a napokban,

mely szerint az összes miniszterileg engedélyezett hajózási irodák és ügynökségek működési engedélyét visszavonták és a prefektusok utasítva lettek ezeknek az irodáknak azonnali feloszlására. Az irodák be sem fejezhetik a már elintézés alatt levő ügyeket, hanem kötelesek az átvett iratokat a feleknek visszaszolgáltatni. Ez a rendelet, bár kissé későn érkezett, a legnagyobb megnyugvást kelti azokban a körökben, ahol már eddig is torkig voltak ezeknek az irodáknak a napirenden levő visszaéléseivel.

**Állatkiállítás Szilágyvármegyében.** A Szilágyvármegyei állattenyésztő bizottság elhatározta, hogy a megyének két járás székhelyén tenyészállatkiállítást rendez és pedig Szilágycseben október hó 2-án, Tasnádon pedig október hó 16-án. Ugy a szilágycsehi, mint a tasnádi kiállításra hozott állatok díjazására 10—10 ezer lejű szánt a bizottság, azonkívül a díjazott állatok tulajdonosai: arany, ezüst és bronz érmeket, valamint elismerő okleveleket kapnak. A kiállításra nemcsak Szilágy megye területéről, hanem a szomszédos megyékből is hozhatnak állatokat a tenyésztő gazdák, megyékből hozott állatok tulajdonosai csakis az érmekre és elismerő oklevelekre reflektálhatnak, — pénzbeli jutalmazásra igényt nem tarthatnak. A két kiállítás iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

**Házasság.** Kozán Imre ökl. gazdasz 1924. szept. 16-án vezette oltárhoz a csiksomlyói kath. templomba H. Pap András ny. főgimn. tanár és neje kedves leányát Irénkét. 3725.

**Megkezdődött a szüret** már számos borvidéken főként a rothadás fellépése és gyors terjedése miatt a Nyagyenyeden a kövér szőlőből 20 klosterneburgi fokos mustot szűrték, amelyért 13 L, t kérnek. Tordán is megkezdtek a szüretelt. Ahol különösebb indoka nincs a gyors szüretelésnek ne siessünk vele mert a kedvező időjárásban a minőség napról napra javul.

**Felhívás Gazdasági Tudósítónkhoz.** Tekintettel arra, hogy az utóbbi időben a gazdasági tudósítások rendszertelenül érkeznek hozzánk, ami a jelentések összeállítását lehetetlenné teszik, felkérjük gazdasági tudósítóinkat, hogy szíveskedjenek a jelentéseiket a jelzett határidőben pontosan beküldeni.

### PIAC.

#### Országos vásárok:

1924. szeptember hó 29-én. Győrök, Józseffalva, Kákófalva, Kapnikbánya, Koltó, Medgyes, Mngyalfalva, Szamosnagygoroszló, Szatmár, Bürkös, Nagysink, Almakerék, Korona, Csákgörbő, Dragomérfalva, Felsőbánya. — 30-án. Feketehalom, Gyulafehérvár, Marosoroszfalu, Alsójjára, Nagysajó, Széplak. — Október hó 1-én. Nyárádszereda, Asszonyfalva, Böződ, Buziás, Borossebes, Marosludas, Székelykál, Kettősmező, Ákos. — 2-án. Temeskutas, Varsány, Remetemező, Barlakfalva. — 3-án. Szalacs, Nagylak, Vaskoh, Borsauifalu. — 4-én. Köröspatak, Szászváros, Topolya. — 5-én. Szellistye, Selénd, Vinga.

**A londoni gyapjuaukción.** A legutóbbi londoni gyapjuaukción 11687 bála gyapju került piacra. Szilárd irányzat mellett számos kötés jött létre. A következő árakat jegyezték: ausztráliai Scourett Merino 30—71; ausztráliai Crossbred 21—58, ausztráliai Greasy Merino 20—45'5, ausztráliai Greasy Crossbred 15—27'5 98 bála német Scourett Crossbred gyapjuért 26—54 pencet fizettek.

**Szerkesztői üzenet.**

**Hangya. Arad.** A jelzett uriember állítása nem lehetetlen, mert 150 mázsás termés, mint rekord termés elérhető kat. holdanként, de nagyon jól művelt és tragyázott szőlőnek kell lennie. A must hozam pedig 975 Hl. között váltakozhatik. A nagyobb tömeg a síkvidéken érhető el.

**Hirdetések.**

**Mákófalvai fogyasztási és ért. szövetkezet** 1924. évi október hó 12-én délelőtti 11 órakor az iskolánál évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24. §-a értelmében meghívattak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1924. év október hó 19-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Javaslat az üzletrésztőke felemelésére. 8. Netaláni indítványok. 1924. év június 30-án a tagok száma 226, üzletrészeinek száma pedig 1686 volt, az évfolyamán belépett 1 tag 3 üzletrésszel, kilépett 1 tag 3 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Mákófalva, 1924. évi aug. hó 26.

**Az igazgatóság.**

**Szenháromsági fogy. és érték. szövetkezet** 1924. évi október hó 12-én délután 3 órakor a r. k. iskolában évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik §-ak értelmében meghívattak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1924. évi október hó 19-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Javaslat az üzletrésztőke emelésére. 8. Netaláni indítványok. 1924. június 30-án a tagok száma 135, üzletrészeinek száma pedig 3309 volt, az év folyamán belépett 2 régi tag 30 üzletrésszel. A felügyelő bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Szenháromság, 1924. szept. 6.

**Az igazgatóság.**

**Étesdi fogy. és ért. szövetkezet** 1924. okt. 19-én d. u. 3 órakor a község házában évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24. §-a értelmében meghívattak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1924. év október hó 26-án fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Javaslat az üzletrésztőke gyarapítására. 8. Netaláni indítványok. 1924. év június 30-án a tagok száma 320, üzletrészeinek száma pedig 1121 volt. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Étesdi, 1924. június hó 30-án.

**Az igazgatóság.**

**Dobrai Hangya fogyasztási és értékesítő szövetkezet** 1924. évi október hó 12-én délután 3 órakor a ref. isk. helyiségében rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24. §-a értelmében meghívattak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1924. év október hó 19-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő bizottság választása. 7. Javaslat az üzletrésztőke felemelésére. 8. Netaláni indítványok. 1924. év június 30-án a tagok száma 298, üzletrészeinek száma pedig 1179 volt, az év folyamán kilépett 6 tag 95 üzletrésszel. A felügyelő bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Dobra, 1924. szept. 20.

**Az igazgatóság.**

**Kézdimártonosi fogy. és értékesítő szövetkezet** 1924. évi október hó 12-én délután 3 órakor a község házában rendkívüli közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 25. §-a értelmében meghívattak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1924. okt. 28-án fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Az alapszabályok 21., 24., 31. és 36. §-ának módosítása. 2. Netaláni indítványok. Kelt Kézdimártonos, 1924. szept. 22.

**Az igazgatóság.**

**Csikszentdomokosi fogy. és ért. szövetkezet** 1924. október 21-én d. u. 3 órakor a község házában rendkívüli közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 25 §-a értelmében meghívattak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1924. október hó 12-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. A felügyelő-bizottság kívánságára az igazgatóság ügyvitelének megvizsgálása. 2. Az igazgatóság kiegészítése. 3. Felügyelő-bizottság választása. Kelt Csikszentdomokos, 1924. szeptember 13.

**Az igazgatóság.**

**Apahida és vidéke fogy. és ért. szöv.** 1924. évi okt. 19-én d. u. 3 órakor a község házában 1924. évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24. §-a értelmében meghívattak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1924. évi október hó 26-án fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérlegmegállapítás. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. Javaslat az üzletrésztőke gyarapítására. 1924. június 30-án a tagok száma 231 üzletrészeinek száma pedig 2997 volt. A felügyelőbizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Apahida, 1924. jun 30.

**Az igazgatóság.**

**Hegyközkovácsi fogyasztási és értékesítő szövetkezet** 1924. évi október hó 19-én d. u. 3 órakor a község házában 1924. évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik §-a értelmében meghívattak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1924. évi október hó 26-án fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta

jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Javaslat az üzletrésztőke gyarapítására. 8. Netaláni indítványok. 1924. év június 30-án a tagok száma 143, üzletrészeinek száma pedig 2128 volt, az évfolyamán belépett 1 tag 3 üzletrésszel, kilépett 1 tag 36 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Hegyközkovács, 1924. jun. 30.

**Az igazgatóság.**

**Homoródszentpáli fogy. és ért. szövetkezet** 1924. okt. hó 19-én d. u. 3 órakor a szövetkezet helyiségében évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24. §-a értelmében meghívattak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1924. év október hó 26-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Javaslat az üzletrésztőkegyarapítására. 8. Netaláni indítványok. 1924. június 30-án a tagok száma 196, üzletrészeinek száma pedig 6084 volt. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Homoródszentpál, 1924. jun. 30.

**Az igazgatóság.**

**Bél Hangya fogyasztási és értékesítő szövetkezet** 1924. évi okt. hó 9-én d. u. 3 órakor a község házában évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24. §-a értelmében meghívattak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1924. okt. hó 16-án fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelőbizottság választása. 7. Netaláni indítványok. Javaslat az üzletrésztőke felemelésére. 1924. június 30. a tagok száma 563, üzletrészeinek száma pedig 767 volt. A felügyelő bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Bél, 1924. Augusztus. 4.

**Az igazgatóság.**

**Brassóapáczai Hangya fogy. és értékesítő szövetkezet** 1924. évi október hó 19-én d. u. 3 órakor a szöv. helyiségében 1924. évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24. §-a értelmében meghívattak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1924. év október hó 26-án fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő bizottság választása. 7. Javaslat az üzletrésztőke felemelésére. 8. Netaláni indítványok. 1924. év június 30-án a tagok száma 175, üzletrészeinek száma pedig 5448 volt, az év folyamán belépett 5 tag 100 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Brassóapácz, 1924. jun. 24.

**Az igazgatóság.**

**Csernakereszturi fogy. és értékesítő szövetkezet** 1924. évi október hó 19-én délután 3 órakor a község házában 1924. évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24. §-a értelmében meghívattak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés

1924. év október hó 26-án fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemlről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. Javaslat az üzletrésztőke gyarapítására 1924. év jun. 30-án a tagok száma 126, üzletrészeinek száma pedig 446 volt, az év folyamán belépett 2 tag 8 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Csernakeresztur, 1924 szept. 1.

#### Az igazgatóság.

**Biharpüspöki** fogyasztási és ért. szövetkezet 1924. évi október hó 12-én délelőtti 11 órakor a község házában évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24. §-a értelmében meghívotnak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1924. év október hó 19-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemlről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. Alaptőke gyarapítására hozandó határozat. 1924. év június 30-án a tagok száma 585, üzletrészeinek száma pedig 2345 volt, az év folyamán belépett 8 tag 35 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Biharpüspöki 1924 június 30.

#### Az igazgatóság.

**Micske és vidéke** fogyasztási és ért. szövetkezet az 1924. évi október hó 19-én délután 3 órakor a község házában 1924. évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24 §-a értelmében meghívotnak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1924. év okt. hó 26-án fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemlről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. Javaslat az üzletrésztőke gyarapítására. 1924. év június 30-án a tagok száma 338, üzletrészeinek száma pedig 5520 volt, A felügyelőbizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Micske, 1924. június hó 30.

#### Az igazgatóság.

**Iklandi „Hangya“** fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1924. október hó 19-én délután 3 órakor a gazdakör h-ben rendes évi közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok értelmében meghívotnak. Ha a közgyűlés a tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés október hó 26-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemlről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelőbizottság választása. 7. Javaslat az üzletrésztőke felemelésére. 8. Netaláni indítványok. 1924. jun. 30-án a tagok száma 67, üzletrészeinek száma pedig 743 volt, az évfolyamán belépett 2 tag 6 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Ikland, 1924. szept. 13.

#### Az igazgatóság.

## Az Erdélyi Gazdasági Egylet kiadványai:

Ásványi Lajos: A vörös lóher termesztéséről	8
Baltner Ferenc: A mezőgazdasági szeszgyárak	5
Dr. Barna Balázs: A gyümölcsfák fontosabb ellenségei	10
Dr. Barna Balázs: A kenyéradó növények fontosabb ellenségei	10
Cserer Gyula: Az utak és terek fásítása	5
Cserer Gyula: A magyar komlómlvelésről	5
Cserháti Sándor: A gyomok kártékonysága	5
Dömökös álman: Az építkező gazda	10
Gáspár József: A legelők és rétek ápolásáról	5
H. Gotthárd Sándor: A nyerstakarmányok eltevése	5
Haner Géza: A fejőstehénről	5
Heusch Árpád: A szántás-vetésről	5
Huillier István: A káposztafélék termesztése	5
Ikfalvi: Szőlőművelésről	5
Jakab sászli: Utmutató háziállatunk egészségének gondozása	10
Jászbe ényi András: Tejgazdaság, vajkészítés	15
ovácsy Béla: Háziállatunk takarmányozása	5
Marcu Ferenc: A nemes kosárlíz termesztése	5
Nemes István: Az öntözés	5
Dr. Péter Béla: A vadontermő gyógyító növények gyűjtése	10
Réti János: A trágyáról és trágyakezelésről szükséges tudnivalók	5
Rulsz Gyula: A kukoricaművelésről	5
Tormay Béla: A borjúk fölneveléséről	5
Virágh Elek: A sertéshizlalásról	5
Vörös Sándor: A gazdaságok berendezéséről	5
Vörös Sándor: A dohánytermesztéséről	10

#### Kaphatók

## a „MINERVA“

Irodalmi és Nyomdai Műintézet  
Részv.-társ. könyvesboltjában  
Kolozsvár, Str. Regina Maria 1.  
(Volt Deák Ferenc-utca 1. szám.)

## Apróhirdetéseik.

**Eladó Balatonhévizen**  
3 szoba, fürdő szoba konyhával, egy hold szántó. 2 hold gyümölcsös, negyed hold szőlő, „Cim a titkari hivatalban. 3715

**Eladó a végvári gazdakör** tagjainak 100 k. hold olasz cirok termése kb. 500 mm. cirok szakál lesz eladó. Érdeklődni lehet Valkai György gazdaköri titkárnál Tormac (Végvár) jud. Timis. 3724

**Megvételre keresek** 200 hektár kiterjedésű intenzív gazdálkodásra alkalmas kisajátításon túl levő birtokot. Uri lakot parkkal, szép fekvésű vidéken, az összes szükséges jó karban levő épületekkel. Részletes ajánlatok árral, esetleg az épületek fényképpel „H. M. Barzaler“ jel szó alatt a lap kiadóhivatalába küldendő. 3726.

**60-100 hold** birtokot bérbe, esetleg gazdatisztul vagy önálló ispáni állást keres végzett gazdatiszt. Cim a kiadóba. 3721

**Vincellér Iskola**t végzett, gyümölcsfák kezelésében jártas, értelmes szorgalmas szőlőkezelőtől bizonyítvány másolatokat kér: Illa-Maroslye, Lázár László. 3719

**Keresek** 50 holdon felelő birtokot bérbe vagy fixadminisztrátóra. Nagy Lajos okl. gazda. Cluj, Calea Victoriei (Kossuth Lajos-u.) 31. 3718

**Eladó** 5 q. kiflikrumpil vetőmag cím Szász Ferenc Pusztakamarás. Kolozs m.

**Eladó** 15 mázsás gazdasági földmérleg. Ertekezhetni Sylva r. t. Cárli 19 szám. 3727.

## Legjobb napilapok

az UJSÁG és az ELLENZÉK.

# Száritott sertéstrágya

Hivatalos analízissel kimutatott nagy foszfor nitrogén és kali tartalommal. Az összehasonlító trágyázási kísérleteknél a legjobban bevált. A legolcsóbb és a legjobb univerzális trágya. 100 mázsa (1 waggon) légenszáritott sertéstrágya ab waggon. Arad, Lel 3000—

Megrendelhető:

Mezőgazdák Kereskedelmi r.-t.-nál  
Arad. 3705

## Nemesített eredeti vetőbuzák napi ára:

Lej  
Sámánța B. Z. 7. (elfogyott) ---  
Odvosi 3. sz. vörös kalászu --- 1200  
Original Székács 266-os --- 1200  
„Bon fermeille“ francia kopasz buza --- 1300  
100 kg-onként ab állomás vevő zsákjában a vételár előzetes beküldése ellenében.

Mezőgazdák Kereskedelmi rt. Arad. 3723

## Nagymennyiségű szőlőoltvány- és faiskolai

cikkekről szóló árjegyzékünk megjelent!



Ambrosi Fischer és Tsai rt.  
Aiud—Nagyenyed. 3723

Terjesszük az „Erdélyi Gazda“t a gazdák körében!

## Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank

Kolozsvár, Mátyás király-tér 7. sz.

Alaptőkéje: 20.000.000

Tartalék tőke: 19.000.000

3303